

庆城县，又名凤城，为周祖不窋率族人斩削而成，因其地东短故为头，西长故为尾，南北相等为两翼，形似凤凰，故称「凤城」。凤城青山围郭，绿水环城，是一座历史悠久的文化名城。

甘肃文化出版社

◎ 刘文戈 编

凤城语音

凤城文丛



甘肃文化出版社

◎ 刘文戈 编

凤城语言

凤城文丛



图书在版编目 (CIP) 数据

凤城语言 / 刘文戈编. -- 兰州: 甘肃文化出版社,
2017. 8

(凤城文丛)

ISBN 978-7-5490-1422-4

I. ①凤… II. ①刘… III. ①北方方言—方言研究—
IV. ①H172. 1


中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第 203525 号

凤城文丛·凤城语言

刘文戈 | 编

责任编辑 | 周乾隆

封面设计 | 马映峰

出版发行 |  甘肃文化出版社

网 址 | www.gswenhua.cn

投稿邮箱 | press@gswenhua.cn

地 址 | 兰州市城关区曹家巷1号 | 730030 (邮编)

营销中心 | 王 俊 贾 莉

电 话 | 0931-8454870 8430531 (传真)

印 刷 | 甘肃宇华印务有限责任公司

开 本 | 880毫米×1230毫米 1/16

字 数 | 230千

印 张 | 24

印 数 | 1000

版 次 | 2017年8月第1版

印 次 | 2018年6月第1次

书 号 | ISBN 978-7-5490-1422-4

定 价 | 280.00元 (全五册)

版权所有 违者必究 (举报电话: 0931-8454870)

(图书如出现印装质量问题, 请与我们联系)

序 言

凤城即今之庆城县,明代为陕西省布政司管辖,清朝康熙年间划归甘肃省。在几千年的历史长河中,庆城为庆阳地区政治、经济、文化中心,因此本书所指凤城语言不仅仅指庆城一地语言,其涵盖面乃至庆阳全境。从地理上来看,庆阳距陕西西安市较近,所以庆阳方言受陕西(即关中)方言影响最深,可以说是关中方言的一个分支。庆阳方言经常被人认为是陕西方言,就是这个原因。

历史上庆阳曾有多次大规模移民,如周祖不窋率周族从关中奔赴当时称为戎狄之间的庆城;汉代从山东向庆阳移民;明代初从山西向关中移民并辐射庆阳;清代同治年间,又从周边各省征招民众到庆阳垦荒等,使庆阳成为民族融合、多文化兼蓄的地区。特殊的历史、地理、人文环境,促成了庆阳语言的多样性,又有在某些方面有别于关中话。因此,庆阳话虽属于关中话的分支,但不等同于关中话,有它的独特性。

凤城语言即庆阳话,是庆阳人的共性的标签,是庆阳人畅叙桑梓亲情的纽带,是庆阳的活态文化,是展现庆阳地域文化的重要载体。随着社会的发展、时代的变迁。庆阳方

言受到很大的冲击,渐渐失去其生存的土壤,一点一点地淡出大众的口语。如庆城第三人称的“便”字,已经没有人再说,有些地方性的词汇如称厕所为“灰圈”“后路”等,已渐渐被人遗忘。为了让在庆阳历史上曾使用的语言能从书面上流传下去,还需要我们对方言进一步挖掘整理。所以,不失时机地承担这一历史任务,对于传承庆阳历史文化,强化庆阳人的文化认同感和心理归属感,丰富庆阳文化的内涵,是一项很有意义的工作。

我从事这项工作由来已久,以前曾写过些方言方面的短文,又搜集整理了一批方言土语,编入我的《凤城杂谈》一书中。我是土生土长的凤城人,与人交谈中方言不时脱口而出,我发现有些方言词语并未编入已出版的方言土语中。同时,庆阳方言中的谚语、歇后语、老话及童谣,博大精深,充分体现了庆阳人的智慧,是珍贵的非物质文化遗产,这次出版的《凤城语言》一并编入其中。我还参阅了手头已有的陕西、山西、山东、河南等地的部分方言,又从《红楼梦》《金瓶梅》《醒世姻缘传》等历史名著中印证了某些庆阳方言,这又从另一侧面说明不同历史时期的移民使得各地的语言融会贯通。但在这方面我仅作了简单的对照,并未进行深入研究。

因为这是本语言专集,我搜集了一些老话俗语、儿歌童谣、宴席间管家说唱的风趣词等,又将自己以前写的几篇短文一并编入其中,如《庆阳方言中的部分古词语》《趣谈几个特殊称谓》《庆城“便”的言说》等。

编辑这本书,我还采用了由庆阳县县志编纂委员会于1993年11月出版的《庆阳县志》上刊登的第四章《方言——语音特征》一文;征得陇东学院文学院徐治堂院长、吴怀仁教授同意,将《庆阳方言语法》与《陇东方言中的动词词缀“打”》两篇文章录于其中。陕西语言专家孙立新教授来庆城搞调研,同我相识。他寄来写的关于陕西方言中有些字的写法,即《关中方言本字考》一文,我结合庆阳的方言,编写了《庆阳方言中的本字考证》一文。同时又选用了梁仲元先生写的《庆阳话的风趣》一文,为本书增色不少。在这里,我向以上专家、学者表示敬意与感谢。

我愿以此书为开端,引起文史爱好者和有识之士的兴趣,加入到挖掘整理庆阳文化遗产中来,望更好的作品出版发行。

编著者

2017年1月28日草

目 录

| | |
|------------------------|-------|
| 第一章 方言土语(增补稿) | (1) |
| 第一节 方言 | (1) |
| 第二节 土语 | (182) |
| 第三节 代词、副词、介词、助词等 | (189) |
| 第二章 庆阳谚语、歇后语大全 | (201) |
| 第一节 谚语 | (201) |
| 第二节 歇后语 | (245) |
| 第三节 其他类 | (267) |
| 第三章 古老俗语 | (269) |
| 第四章 老话大全 | (274) |
| 第五章 庆阳话精选 | (288) |
| 第六章 童谣 | (291) |
| 第七章 婚礼中总管的说词 | (296) |
| 第八章 方言中的部分古词语 | (307) |
| 第九章 庆阳方言中的本字考证 | (311) |
| 第十章 庆阳话的风趣 | (337) |

| | |
|-----------------------|-------|
| 第十一章 趣谈几个特殊称谓 | (343) |
| 爷爷孙子好兄弟 | (343) |
| 辈分过高称伙计 | (345) |
| 两位女婿一担柴 | (345) |
| 外孙犹如磨镰水 | (346) |
| 妻子尊贵为婆娘 | (347) |
| 弟媳称兄是阿伯 | (348) |
| 县北岳父称表叔 县南岳母通叫姨 | (348) |
| 第十二章 庆城“便”的方言 | (350) |
| 第十三章 方言语法 | (352) |

第一章 方言土语

(增补稿)

第一节 方言

A

啊(á):答应 的声音。

阿达(ádā):问什么地方。又为“哪达”(nādā)。

B

把划(bāhuā):计划、打算。

把式(bāshí):精通一门手艺的人。

把戏(bāxì):魔术杂耍。

把作(bǎzuó):①尴尬而不自在。②吃力。

扞肚子(bǎdùzi):肚子滚圆而下坠的样子。又一说为低而胖之人。

屁门肠(bāmēncháng):直肠。

屁屎(bāsī):大便。

罢了(bāliá):差不多。

罢些了(bāxiēliáo):好点了(多指病情)。

拔(bá):①从地上将物取出,如“拔萝卜。”②通过在水中浸泡,使原味减弱。如:“这菜苦得很,在水中拔一会。”

拔橛(bájué):别人偷牛,他拔橛,比喻别人干坏事,他承担后果。

八成(bāchēng):①有可能。如:“八成要下雨了。”②非常接近。如:“这衣服有八成新。”

巴不得(bābūdé):希望这样,又为“恨不得”。

巴结(bājiē):奉承、谄媚、讨好。

疤(bā):贴。

扒灰(bāhuī):公公与儿媳妇之间有不正当关系。

扒拉(bālá):翻弄东西。

摆(bāi):将大洗了的衣服在清水中漂洗一下。

摆布(bāibú):①安排,布置。②捉弄,任意处置。

摆浪子(bāilángzi):①吊儿郎荡、闲转悠。②不按规则来。如:“行进的队伍,前面紧走几步,后面就摆浪子了。”

摆麦(bāimāi):用耩播种小麦。

摆席(bāixí):摆设宴席待客。

摆扎(bāizà):①列架势。②故作姿态,招摇自得。

摆治人(bāizhìrén):不来实的,让人为虚套来回奔波。

摆子(bāizi):指蛾、蝶、蝇一类昆虫产卵。

拜把子(báibāzi):结拜异姓弟兄。

拜堂(báitǎng):结婚仪式。两位新人在司仪主持下,三跪九拜:拜天地、拜高堂(父母)、夫妻互拜。

半半不拉(bānbānbǔlā):事情没有干完,留有尾巴。

半吊子(bāndiāozǐ):对做事冒失、简单的人的称呼。

半瓜子(bānguāzǐ):同“半吊子”“半腾子”。

拌达(bāndá):①干扰。②有碍手脚。

拌跤(bānjiāo):人摔倒。

拌侃(bānkǎn):挣扎。如:“鸡被砍了头,还拌侃一阵子哩。”

拌料(bānliáo):给喂牲口的草中拌入少许粮食或麸皮、油渣。

拌蒜(bānsuān):①在食物内拌入蒜泥。②行走艰难,双足相互碰撞,有跌倒的危险。

拌嘴(bānzùi):与人发生口角,争吵。

扳扯(bānchē):别人求办事,心中已允,但还故作姿态不答应。又为“扭扯”。

般配(bānpèi):配对很合适。如:“这两口子很般配。”

办置(bānzhì):购买,准备。

班粉(bānfén):粉条。

板结(bānjiè):因干旱或过量使用化肥土壤结为不透气的块状。

板油(bányōu):猪体腔内呈板状的脂肪,又称为“大油”。

搬是非(bǎnsífēi):在亲友同事之间说是非,挑拨离间。又为“拨弄是非”。

拌(bàn):物落地摔碎。即“摔”。

半明半暗庄(bànmíngbànnǎnzhuāng):从远处只能看见庄舍的半个面貌。

半山烟洞(bànsānyándòng):地坑院里的炕洞或灶火中向外斜通到半崖面子上的烟囱。

半挣子(bànzèngzì):不谙事理、冒冒失失、举止粗野的人。

帮帮(bāngbang):指物体的两旁或周围部分。

帮间(bàngjiàn):差不多。如果警告对方,常用“帮间些”(bàngjiànxiē)之语。

爆爆吃(báobáochī):啄木鸟。

刨花(báohuǎ):木匠用刨子推木板而刨起的极薄的木卷,形似花,故名。

白灰(béihuī):石灰。

白日鬼(béirìguī):指说话不实在、不老实的人。

白事(béisì):丧事。

白眼窝(béiyǎnwō):不识字者。

白雨(béiyù):雷阵雨。又写为“霪雨”。

百日(béirì):逝者去世后的一百天,家属上坟又烧纸祭祀一次。

背筋着哩(béijīnzhuōli):双方关系不好。

背炕基(béikāngjī):①指睡懒觉。②指老人去世在炕上而家人不知道。

背阴子(béiyīnzī):野外,太阳照不到的地方。

背老锅(běiláoguó):驼背人。

背(bèi):①偏僻,距离远。②关系疏远。③耳朵失灵,听力下降。

背不住(bèibūzhú):受不了。

背不扎(bèibúzá):不要紧。

背亏(bèikuì):吃亏。

褙子(bèizi):用面糊把废旧布片粘为多层晾干,用来做鞋。

奔堪(bēnkān):拼死拼活向前过光景。

奔望(bēnwáng):乞求别人帮助。

笨性(bēnxìng):①笨重。②笨手笨脚。又写为“笨行”“笨势”(bēnshi)。

笨怂(bénsǒng):脑瓜不灵的人。

蹦跹(bèngdā):跳弹、挣扎的意思。

鼻坨子(bíjiázi):鼻子中干结的污垢。

铍(bí):把刀刃在磨刀石或其他能磨砺的物体上反复磨几下。

秕(bǐ):籽粒不饱满。

毕(bì):①结束。②完蛋了。

毕蹬了(bìdēngliāo):完蛋了。

毕和(bìhuō):完结了,失败了。如:“外份买卖毕和了。”

漉(bì):挡住渣滓把液体倒出来。

编派(biānpài):生造别人是非或夸大别人的过失、错误。

匾(biǎn):挽起。如:“匾起衣袖。”

匾刮(biǎnguā):打。

边边(biānbiàn):旁边。又说为“边里”。

鞭杆(biàngān):长一米左右的细木棍,多用来走路、护身、赶畜用。

扁食(biànshī):饺子,又称为“煮角”(zhǔjuē)。

彪(biào):①做事没把握。②跑。有写为“飙”。

憋的(biēdī):①闷的,如我感觉气憋的。②吃得过饱。

憋屈(biēqǔ):心中感到冤枉。

憋上气了(biēshángqíliāo):闹矛盾,对方生气未消,长时间闹别扭。又为“憋上劲了”。

别扭(biēniǔ):①闹矛盾,一个不见一个。②不自然。如:“他与她见面,还有点别扭。”

鳖(bié):飞溅,如火花等。

别(biè):蹦跳。

冰(bīng):冷凉之感。

冰溜子(bīngliūzi):地面上冰冻形成的薄冰层。

冰哇哇(bīngwáwá):指物体或天气冰凉。

拨拨拉拉(bōbōlālā):找各种理由推脱自己不愿干的事情。

拨拉(bōlā):用手或工具来回翻动。

驳渣(bōzá):反驳。

拨胎(bótāi):为驴、马拨正胎位,以便受孕。

拨治(bózhì):来回折腾人。

卜拉(būlā):用菜和少量的面粉拌在一起蒸熟的食品。

补心(būxīn):受人恩惠,给以报答。

不瓷实(búcíshí):①不放心。②不踏实。

不得成(búdéichéng):做不到。

不对劲(búduìjīng):①不合常规。②不和睦。

不跟了(búgēngliāo):女方解除婚约的一种说法。

不改调(búgǎidiào):不改变原来的坏作风。

不够人(búgòurén):指不通情达理、不守信用。

不客气(búkèqì):①谦辞:不用道谢。②斥责,对你反击不留余地。

不能成(búnéngchéng):不行,不同意。

不轻省(búqīngshēn):生了小病,身体感觉不舒服。

不起眼(búqíyān):不惹人注意。

不上串串(búshàngchuānchuān):多指说话不着边际或下流淫秽。

不相干(búxiānggān):没有来往、牵连;没有连带关系。

不住点的(búzhudiāndi):不停顿。

不着边(búzhúobiàn):指说话不在理,办事不牢靠。有时后面加个“际”。

不在了(búzàiliāo):人去世了。

不成器(bùchéngqì):①物品质劣。②人不成材。

不大好(bùdàhǎo):①不好。②病重。

不啁的(bùdāngdī):可怜。又写为“不当的”。

不得劲(bùdéjīng):①出不上力。②身体不舒服。

不德行(bùdéxíng):不讲道德。

不乖(bùguāi):①小孩长得不俊样。②小孩不听话。
③小孩得了疾病。

不空了(bùkōngliāo):怀孕了。

不赖(bùlai):好,不简单。

不咧咧(bùliélié):献媚的样子。

不是(bùsī):错误,不对的地方。

不依(bùyì):不同意,不准许。

不依了(bùyiliāo):不能忍让。

不咋的(bùzádi):不怎么样。

不正经(bùzhēngjīng):①行为不庄重正派。②指女人作风不好。

C

嚓(cā):①用牙咬嚼。②剪开。如:“把布嚓开。”

窻窻(cá cá):母猪。

岔挡(cádāng):有意拦挡。

岔挂(cáguà):有意惊动。有写为“诧挂”。

岔合板(cáhuǒbān):搭配错了。

岔子(cázi):牲口嚼子,勒在马、驴、骡或其他牲口口中的铁具,两端拴在牲口拥脖上。

碴食(cáshi):边拌边煮食。

擦子(cázi):将萝卜、马铃薯等食品加工成条或丝的工具。

差池(cǎchī):①差劲,能力差。②没有礼貌,没有教养。

差劲(cǎjīng):做事不太好。又“差和”。

衩衩(càcà):做在衣服上的大小口袋。

擦黑(càhèi):天气才黑。

差一窍(cāyīqiáo):比喻智力赶不上正常人。

材板(cáibǎn):厚度在五寸以上的木板。

踩鼓(cáigǔ):传统做鼓的工艺,挑担用脚将鼓面牛皮踩紧。

踩水(cáishuǐ):一种游泳方式,即站在水中行走。

柴火(cáihuó):做饭、烧炕用的草木燃烧物。

柴捆子(cáikǔngzi):成束的柴草。

搦面(cáimiàn):用拳头揉面。

菜墩墩(cǎidùndùn):是切菜、切肉的厚软木墩。

猜猜(càicāi):雌畜不产仔之称谓。

差事(càisī):要做的事情、工作。

掺和(cāhuō):参加进去。

铲铲嘴(cāncānzui):指常白吃别人酒饭之人。

掺(揅)言(cānyán):在别人说话时插话。

惭情(cānqíng):伤心而又后悔。

残和(cánhuó):做事残忍而果断。如:“他做事太残和。”

骟(cán):①凿。如“骟石头”“骟磨子”。②打、揍。如:“我把他骟了一顿。”

骟身子(cánshēnzi):①光着身子穿外衣。②驮畜不备鞍鞅而驮东西。

掺羊(cányáng):用草料催肥的羊。

馋和(cǎnhuò):做事贪心贪财。

馋嘴鸦(cǎnzuiyā):指贪吃的人。

馋猫(cànmāo):指贪吃的人。

参想(cànxiàng):思考。